

# TORONTÁI

Ára <b>1</b> Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára <b>1</b> Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

## LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

### Radicsék nem szavaznak Lukinics kiadatása mellett.

Beograd, dec. 16.

A parlament ülése folytatólag foglalkozott Lukinics Edó ismeretes ügyével. Az ülés első szónoka

Zsánics (horv. egys.-p.) volt, aki azt javasolta, hogy Lukinics maga állítsa magát bíróság elé.

Sumenkovity (dem.) kijelenti, hogy egy volt miniszter perbefogásánál nem kellene a vádpontok,

elég, ha meg van a gyanu. Itt pedig már nemesak gyanu van, hanem pozitívum is, hiszen Thurn-Taxis herceg német és nem osztrák alattvaló.

Popovity (függ. dem.): Markovity külügyminiszter, aki demokrata, alapította meg annak idején, hogy Thurn-Taxis osztrák alattvaló.

Erre a közbekiáltásra óriási zaj és lárma tört ki a demokraták és

független demokraták között, úgy hogy az elnök kénytelen volt az ülést felfüggeszteni.

Szünet után a tárgyalást nyugodtan befejezték.

A Radics-párt klubja tegnap este ülést tartott, amelyen azt a szenzációs határozatot hozták, hogy

**a klub nem szavaz Lukinics Edónak a kiadatása mellett.**

### Kochnak reménye lehet a kormányalakításra.

Berlin, dec. 16.

Koch megkezdte a tárgyalásait a pártvezérekkel, akiknek tegnap bemutatta a munkaprogramját. A szociáldemokraták, nép-párt, centrum, bajor nép-párt kilátásba helyezték a támogatásukat.

A kormány összeállítása a következő volna: alkancellár Müller Herzmann, külügy Strezemann, gazdasági miniszter Luther, igazságügy Marr, belügy Köstler (szoc. dem.).

### A családirtó Hajdu holta után vadol.

Budapest, dec. 16.

A családirtó Hajdu Gyula volt esendőrszázados, vendéglős hátrahagyott irásai között egy nyolc oldalas levelet találtak, amelyet a Pesti Hirlaphoz intézett. Ebben a levélben elpanaszolja a tragikus sorsu ember a katonaságtól való kilépése óta megfutott kálváriáját.

Elmondja, hogy miként fizetett rá minden vállalkozására, mert az ügynökök, háziurak, hitelezői megszarolták.

Levelével együtt „A mult” című drámáját hagyta a lapnak, hogy azt adassák elő valahol és tiszta jóvedelméből fizessék ki jóindulatu hitelezőit. Fekete Andort, az amerikai követség alkalmazottját, Józsfnét és Jobbágy Lajos dr. ügyvédjét.

A levél utolsó bekezdésében arra kéri a szerkesztőséget, hogy szellőztesse ezt a dzsungelt, amelynek száz és száz más szegény ember is áldozatul esik állandóan.

Kuzmik tanár súlyos beteg. Budapestről jelentik, hogy Kuzmik Pál tanár, az európai hírű sebész tüdőgyulladásban súlyosan megbetegedett.

## TÖZSDE

December 16.

Beograd. Newyork 5640—41, London 27385—90, Páris 203—05<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Zürich 1089—89<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Milánó 228—<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Berlin 1343—44, Bukarest 25<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Prága 16737<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—40, Bécs 796, Budapest 791<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Zürich. Beograd 917<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Páris 1857'67—80, London 2513<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Newyork 518—19, Milánó 2089<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—92<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Berlin 12330—40, Wien 73—<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Prága 1538—38, Budapest 7260—80, Bukarest 240—45, Brüsszel 2345—55.

### Törökország a Mossul-kérdésben nem akar engedni.

Genf, dec. 16.

A népszövetségi tanács Chamberlain elnökletével tanácskozott a Mossul kérdéstről.

A hármas bizottság jelentést tett tárgyalásairól, amelyeket Tevfig béggel és Amery angol gyarmatminiszterrel folytatott. A bizottság jelentése szerint a török küldöttség nem hajlandó a tanács bizottsággal mint döntőbíróssággal tárgyalni, míg Anglia késznek nyilatkozott arra, hogy a tanács döntését feltétlenül elfogadja. Igen élénk vita fejlődött ki és a döntést legkésőbb e hét folyamán hozzák meg.

Amery gyarmatügyi miniszter nyilatkozata szerint Anglia hajlandó tárgyalni Törökországgal, ha a tanács elvi döntése megtörtént. A tárgyalás azonban a főkérdésre: a mossuli terület odaitelésére nem vonatkozhatik.

Az angol delegáció tegnap zárt ülést tartott, amelyen a mossuli kérdést tárgyalták. Hír szerint a népszövetségi tanács a mossuli vilajetet Iraknak fogja odaitélni.

### Oroszország vasutat épít Mongoliában.

Peking, dec. 16.

Kínai lapjelentések szerint, Szovjetoroszország és Kína között katonai és politikai megegyezés jött létre, amely szerint a két ország Mongoliában két vasuti vonalat épít.

Északkinában szovjetszervezetet létesítenek, amelyben Oroszország hatvan katonatisztje vesz részt. Oroszország pénzzel támogatja Kínát és ezzel szemben Kína bizonyos területre propagandajogot kap.

### Január 12-ig elnapolják a szkupstinát.

Beograd, dec. 16.

A parlament mai ülésén Pernár a Radics-párt, Jovanovity Pera a radikális-párt nevében beszélt és kijelentette, hogy Lukinics nem adható ki a bíróságnak.

Pécity volt miniszter mondott ezután beszédet. Okmányal a kezében bizonygatta Lukinics bűnössé-

gét, azt állítva, hogy a bécsi rendőrség átíratát, amely Thurn-Taxis herceg állampolgárságára vonatkozott, Beogradban meghamisították.

A szkupstina ülése még folyik, de jól beavatott helyről úgy értesülünk, hogy a mai szavazás után elnapolják a ház üléseit január 12-ig.

### A francia pénzügyminiszter megbukott.

Páris, dec. 16.

A kamara a pénzügyi bizottság előterjesztésére tegnap foglalkozott Loucheur pénzügyminiszter új pénzügyi javaslataival.

A kamara óriási többsége nem fo-

gadta el Loucheur pénzügyi javaslatait és ilyenformán a pénzügyminiszter megbukott.

Hír szerint, Briand előterjesztésére újra Caillauxot bízzák meg a pénzügyi farca vezetésével.

### Törökországban megszűnik a többnejűség.

Konstantinápoly, dec. 16.

A török kormány legközelebb be-terjeszti az új polgári törvénykönyvet, amely svájci mintára ké-

szült. A törvénykönyv legnevezetesebb újítása, hogy a többnejűséget megszünteti.

### Fascista szervezet alakult a tót felvidéken.

Prága, dec. 16.

A tót felvidéken fascista mintára tót védelmi szövetség alakult, amelynek tevékenysége a szlovákiai csehek ellen irányul.

A szervezet küldöttsége fölkereste

a szlovák kereskedőket és tiltakozott a cseh feliratu cégtáblák alkalmazása miatt és a cseh nyelvű üzleti levelezés ellen.

A tüntető tömeg több cégtáblát leszedett és összetört.

### A magyar ellenzék a numerus clauzus megszüntetését követeli.

Budapest, dec. 16.

Az ellenzék az ünnepek utánra nagy deklarációt készít elő, amelyben követelni fogja a parlament

első ülésén, hogy a numerus clauzust Magyarország saját iniciatívájára szüntesse meg.

A deklaráció ezt azzal indokolja, hogy a numerus clauzus elidegeníti az utódállamok magyar zsidóságát a magyaroktól.

## Vonatkisiklás Perlezen.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, dec. 16.

A hétfői hóvihár következtében bekövetkezett forgalmi zavarok a tegnapi nappal megszűntek. Mára a katonaság minden irányban megtisztította a vonalakat a hótól. A közlekedést mindazonáltal csak nagy késésekkel tudják lebonyolítani.

Tegnap este vonatkisiklás történt a perlez-orlováti új vasutvonalon. A Knityanin (Rudolfsgnad) felől jövő személyvonat Perlez község előtt közvetlenül kisiklott. A mozdony és a személyvonat valamennyi kocsija kiszaladt a sínekből és megállt a vágányok mellett fellapátolt magas hóban. A kisiklás emberéletben nem okozott kárt, az utasoknak az ijedtségen kívül más bajuk nem történt.

A személyvonat utasai gyalog mentek be a községbe.

Még az éjjel visszahelyezték a kisiklott vonatot a vágányokba és a forgalmat újra helyreállították.

## Rigyulladt raktár.

Egy vigyázatlan kocsis okozta a tüzet.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, dec. 16.

Tegnap délután fél három órakor tüzet jelzett a toronyőr. Az „Agraria” szövetkezet Lenau-utca 46-os szám alatti raktárában felhalmozott nagymennyiségű manilla kigyulladt és percek alatt lángbaborította az egész készletet.

A tüzjelzésre azonnal kivonult a tűzoltóság a színhelyre és megkezdte az oltási munkálatokat. A raktárt ekkor már átlátszatlan füst töltötte be, amelyben hatalmas lángnyelvek rajzolódtak ki. Végig az emeletnyi magasságra felhalmozott manillaesomagok szélei lobogó lánggal égtek. Valóságos tűzfal keletkezett a hatalmas manillaesomagok oldalán. Belsejébe nem tudtak behatolni a lángok, mert a szoros összekötött esomagok nehezen engedték tovább a tüzet. Ennek köszönhető, hogy a két vagon manilla nagyrészt sikerült megmenteni. A kár mindazonáltal jelentős. Az anyagi veszteség biztosítás révén megtérül.

A rendőri nyomozás megállapította, hogy a tüzet Tóth András raktárnok Trifunagity Dragolyub nevű 27 éves kocsisa okozta, aki égő gyufát dobott el a gyulékony anyagokkal telt raktárban. Trifunagity nem tagadta, hogy a gyufát tényleg eldobta és azzal védekezett, hogy akaratlanul eselekedte. Minden jel arra mutat, hogy a vigyázatlan kocsis nem szándékosan hajította el égő gyufáját. Trifunagityot letartóztatták és megindították ellene az eljárást.

## Karácsonyi ajándéknak

1397

alkalmas szép selyem- és szövetruhák, blúzok, sálak nagy választékban kaphatók. Katalógus és alakítások a legolcsóbb árban. **ASZLÁNYI JULIA**  
Velikibeeskerek, Nemanjina u'ca 7 szám.

## Még ez évben befejezik a hátralékos adók kivetését.

A Beeskereken székelő bizottságok munkója.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, dec. 16.

A jövedelmi és vagyonadó kivételével az elmúlt négy évre már rég elkészültek Beeskereken. A bizottság lefolytatta munkásságát és azóta megtörtént a kirótt adók egy részének befizetése is. A beeskerei és jaszatomityi (módosi) járásban az 1921—1925. évre az ősszel kezdték meg a jövedelmi és vagyonadó kivételét, amelynek munkája most befejező stádiumba került.

A beeskerei és jaszatomityi politikai járást az adókivetésnél egyesítették és községet felosztotta egymás között a két bizottság, amelyet a jövedelmi és vagyonadó megállapításával megbíztak. Az egyik bizottság elnöke Miskovity Gyuró központi nyug. főszolgabíró, míg a másik bizottság élén Ivkovity Dusan écskai földbirtokos áll. Mindkét bizottság Beeskereken a kerületi pénzügyigazgatóság székházában tartja tárgyalásait. A két politikai járás községeinek adóját nagyrészt

már megállapította a betérjesztett adatok, vallomások és a bizalmi férfiak véleménye alapján a két bizottság és még csak néhány község adójának meghatározása maradt hátra.

Érdeklődöttünk illetékes helyen a bizottságok munkásságának stádiuma iránt és azt a felvilágosítást kaptuk, hogy megbízatásukkal legkésőbb ez év végére elkészülnek. December 31-ig előreláthatólag befejezik a hátralévő községbeli adók jövedelmi és vagyonadójának kivételét és így eleget tesznek megbízatásuknak.

A forgalmi adót megállapító bizottság Sztrefanovity elnöke alatt folytatja munkásságát. A községbeli adók forgalmi adójának meghatározása után előre láthatólag január második felében megkezdik a beeskerei forgalmi adóvallomási ivatek felülvizsgálását és a végleges adóösszegek megállapítását.

## Látogatás a beeskerei diákoliklinikán.

Készül az új tussfürdő. — Kötelező lesz a fürdőhasználat a tanulóifjúság számára.

Beeskerek, dec. 16.

Hónapok óta folytatja áldásos tevékenységét a Plank-kertben a beeskerei állami tanuló poliklinika. Német jóvátétel címen kapott blokkházakat engedett át erre a célra az egészségügyi minisztérium, amelynek L alakban felállított épületében talált elhelyezkedést a nagyráhatott új egészségügyi intézmény. Az izléses külsejű blokkházak bejárata mellett szerény kis felirat jelzi, hogy itt működik a tanuló klinika.

Az előszobából, az ugynevezett váróteremből kisebb irodahelyiség, onnan pedig a rendelő nyílik, ahol a jóakaratu orvos „bácsi” éppen egyik pacienseit kezeli. Meleg szeretettel érdeklődik egészségi állapota iránt és főleg azt nehezményezi, hogy olyan szintelen, beteges az arcszíne. Vérczegény — mondja halalkan felémfordulva — és máris újra a paciense felé fordul. Kivallatja az otthoni körülményeket. Megkérdezi mi az édesapja foglalkozása, milyen viszonyok között élnek, milyen a lakásuk.

Kéremre szívesen kalauzol végig a rendelőn. Előbb a fürdőt mutatja meg, amely rövidesen büszkesége lesz a poliklinikának.

Hat tust szereltek fel kis kabinokban. Az elemi és középiskolai tanulókat a fürdő elkészülte után berendelik a poliklinikába, ahol egyenként öt perces tussfürdőt vesznek teljesen díjtalanul, vagy igen csekély áron. A vizet a fürdő után a tanulók lepedőt kapnak és gondosan átfűtött helyen újra felöltözköhetnek. A fürdő a váróterembe nyílik, ahonnan az irodahelyiség következik. Itt helyezték el a magasság és súlymérés készüléket. Évről-évre megméri a tanulók testsúlyát, valamint magasságát és mellbőségét és ugyanezt megteszik az iskolaév végén is, hogy meg-

állapítsák a fejlődés mértékét és azt, hogy a követelményeknek megfelelő-e a fejlődés folyamata.

A következő helyiség a rendelő, ahol egy délelőtt, mint a délutáni órákban orvosok állnak a beteg tanulóifjúság rendelkezésére. A megvizsgálás és a bejáró betegek gyógykezelése teljesen díjtalanul történik. Délelőtt nyolctól fél tízig dr. Kinstler H. rendel fül-, gége- és orrbetegeknek, tíztől fél tizenkettőig dr. Léderer Jenő bel-, szemész- és sebészeti betegeknek, délután kettőtől háromig újlag dr. Léderer, délután háromtól négyig pedig dr. Sztajity Jován városi főorvos, a klinika vezetőfőorvosa és megteremtője.

A rendelőből konyha nyílik az orvosi szerek kifőzésére. A keskeny folyosó végén pedig várakozó szoba van a fogászati rendelő megnyitására várakozó betegek részére.

A fogászati rendelőben Nikolity Dragica működik, aki délután fél háromtól ötig rendel. Az év elején megvizsgálta az összes tanulók fogait és a szükséghez mérten huzott és javított fogakat.

A poliklinikában eddig száznolevánhét beteg jelentkezett, akik mind orvosi segélyben és tanácsban részesültek.

Valóságos missziót teljesít az új egészségügyi intézmény, hisz a jövő generáció szolgálatában áll. Gondos figyelemmel ügyel a jövő férfainak és családjainak egészsége felett, féltő aggodalommal hallgatja végig a panaszokat, keresi, kutatja a betegség indítóokait és ad nagy körültekintéssel és mérlegeléssel tanácsokat, utbaigazításokat. Szükség esetén gyógykezelésre rendeli be a tanulóifjakat és mindaddig számon tartja a pacienseket, amíg meg nem állapította egészségük helyreálltát.

A poliklinika a lakosság meleg érdeklődését és elismerését érdemli ki önzetlen munkásságáért.

## HIREK

— dec. 16.

A „Torontál” legközelebbi száma a holnapi állami ünnep miatt pénteken délután a rendes időben jelenik meg.

A király születésnapja. Öfelsége születésnapján, holnap december 17. országos munkaszünet van. A király születésnapjának beeskerei megünneplésére vonatkozólag a rendőrség közli, hogy az összes házak nemzeti színű lobogóval látandók el. Az összes üzletek egész nap zárva tartandók. Kivételt képeznek a borbély-, mészáros-, hentes- és péküzletek, amelyek délelőtt 9 óráig tarthatnak nyitva. A kocsmák, vendéglők kávéházak délelőtt 9—11-ig zárva tartandók. Este 7 órától 8-ig mindenki világítsa ki utcai ablakait. Délelőtt tíz órakor ünnepi istentisztelet lesz, utána katonai szemle a Fő-téren. A szemle után a küldöttségek tisztelegnek az alispánnál, ahol aláírják a kitett hódolati ívet, amelyet felterjesztenek majd a kabinetirodához. Este a helybeli tisztikar táncmulatságot rendez a megyeháza nagytermében.

Egyházi zene. Csütörtökön, Öfelsége születése napján a helybeli r. kath. plébánia-templomban ünnepélyes isteni tisztelet lesz, mely alkalmával az egyházi énekkar Schöpf Te Deum-át fogja előadni, Andante (quasi allegretto) Sztobjanovity Pétertől, hegedűn játsza: Zdaril Tibor.

Megnyílt a beeskerei koresolyapálya. A koresolyapálya vezetősége áldozatot nem kimélve megtisztította a pályát a hótól és a mai nap folyamán újból megnyitotta. Idénjegyek Stagelschmidt János üzletében kaphatók.

Izr. istentisztelet. Öfelsége Alekszander király születése napján, december 17-én, csütörtökön, az izr. templomban az ünnepi istentisztelet délelőtt 10 órakor fog megtartani.

Thée dansant az angol-klubban. A beeskerei angol-jugoszláv klub vasárnap délután öt órai kezdettel thée dansant-ot rendez a Lloydban lévő klubhelyiségében, amelynek érdekes zenei programja is lesz. Az egyesület vezetősége ezúton hívja meg a tagokat. Vendégeket szívesen látnak.

Elmaradt szvecsárok. Szveti Nikola házipatronsomát a családban történt haláleset miatt, az idén csak szükebb családi körben fogom ünnepelni. Látogatókat nem fogadok. Bogojevity Ivan.

Betegség miatt Szveti Nikola patronusunkat (dec. 19-én) nem ünnepehetjük és látogatókat sem fogadhatunk. Rakity Lázár és Boriszláv.

A beeskerei gabonapiac. A beeskerei gabonapiacon a búzát 267—270 dinárért, a tengerit 115 dinárért árulták. A zord időjárás miatt a piac gyenge volt. Az irányzat egyelőre tartósan ígérkezik.

Az olasz emigránsok mozgolódása. Párisból jelentik, hogy az olasz emigránsok Garibaldi vezetésével Corriera degli Italiani címen erősen antifascista lapot indítanak meg. A fascisták párisi lapja a Nuova Italia.

\* A Balkán Bioszkopban szerdán csak egy nap: Asszony asszony ellen, gyönyörű társadalmi dráma, a főszerepben a bájos Betty Compson. Csütörtökön csak egy nap: Nanón, szellemes mulattató vigjáték, a főszerepben Eszterházy grófnő, Hanny Weisse és Harry Liedtke. — Jön a klasszikus film: Ut a szépség és erőhöz, a berlini előkelő társadalmi urak és hölgyek közreműködésével.

A grafológus minden délután két órától kezdve személyesen dolgozik a Torontai szerkesztőségében.

\* „Az idő pénz” „Fix-Fax”, továbbá mint rendszeren a Porosi artista-csoport vendégfellépte az Orientben.

Tüzoltóság Nemaeskielemiren. Nemaeskielemiren megalakult az önkéntes tűzoltótestület, amely elnökül Krzsanity Jevta községi jegyzőt, titkárnak pedig Tábor Ferencet választotta meg.

\* A grafológus egy becskerekuri asszony irásáról. A férj átadta levelet és a grafológus a következőképpen analizálta az irást: Intelligens asszony, erős egyéniség, jólelkű, de — nagyon hüu. Rajong a szépért és szenvedélyesen keresi különösen a legszebb cipőket. De amellett ókosan praktikus és takarékos. Sokat ad arra, hogy a cipője nemcsak elegáns, hanem tartós is legyen és sokba ne kerüljön. Azért mindig a Vilim Herzfeld-féle „Turul” áruházban vásárol.

\* „Az idő pénz” „Fix-Fax”, továbbá mint rendszeren a Porosi artista-csoport vendégfellépte az Orientben.

MELEGHY A. PÁL ÚJ MODERN TEMETKEZÉSI VÁLLALATA legolcsóbban rendez temetkezéseket. Minden temetkezéshez díjtalanul ad díszes üveges gyász-kocsit.

\* Hőcipők és galocsnik mélyen lezártított áron kiárusítanak. Óriási mennyiségben a legnagyobb választékban kaphatók a legjobb gyártmányok „Viskafors” svéd, amerikai „Candee” és Wimpasingi. Kelemen Testvérek cipőüzletében, Velikibecskekerek (Pénzügyi palota).

\* Bencze Antal és Fia cég temetéshez 320 dinartért egy fakoporsót ólajfestékekkel festve és fenyőzve, arany díszszel s üveges halottkocsit két lóval.

A 30%-os újabb vámemelés dacára, a világhírű

**Bally és Popper** cipőket a régi áron árusítom.

Általános panasz, hogy a seljtes, tömeggyártmány cipők a legtöbb ember lábát elgyőzötték, szinte megnyomorították.

Aki a lábát meg akarja kímélni, rendbe akarja hozni, meg akarja gyógyítani, azon kell kezdenie, hogy **BALLY** vagy **POPPER** cipőt hord! **Liptay Dezső áruháza.**

Egy elsőrendű, **kádársegéd**, perfékt, aki szakmájában teljes jártassággal bír, valamint egy fiatal tanácsos (vidéki teljes ellátással) a zonnal felvétetik

**Albricht Mátyás** kádármesternél, Velikibecskekerek, Deszancsityeva (Karácsonyi) utca, 2 sz.

## Százöt százalékkal csökken a jövő évi községi pótdadó.

Beeskerek, dec. 16. A takarékoság elvét minden vonalon hangoztatják — és ez az elv most dicséretreméltó módon érvényesül az új városi költségvetésben. A városi számvevőség ma készült el az 1926. évi költségvetésével és ebben a községi pótdadót igen jelentős mértékben, 105 százalékkal lecsökkent. Az új költségvetésben közgazgatási kiadásként 8,717.756 dinár és 95 para szerepel, amelyre 5,519.403 dinár a fedezet. A hiány 3,198.353 dinár és 76 para, ami 130 százalékos pótdadóval nyer fedezetet. Gazdasági kiadásokra a szükséglet 81.820 dinár, a fedezet 34.000 dinár,

a hiány 47.820 dinár, amire 50 százalékos pótdadó nyújt fedezetet. A rendészeti kiadás 1,742.538 dinár és 34 para, a fedezet 958.500 dinár. A 784.083 dinár és 34 parára 35 százalékos pótdadó biztosít fedezetet.

A városi pótdadó eszerint összesen 215 százalékos lesz a folyó évi 320 százalékkal szemben, ami a lakosság jelentős mértékű tehermentesítését jelenti.

A szükségletben nem foglaltatik benn a tisztviselői segély, amelynek esetleges megszavazása esetén 20-25 százalékkal emelkedik még a fenti pótdadó.

## Életbelép a kötelező biztosítás rokkantság és halálozás esetére.

Megkezdték Beeskereken az előkészítő munkálatokat. — Összeírják az új biztosításra kötelezett alkalmazottakat.

Beeskerek, dec. 16. A munkásbiztosításról szóló új törvény kiterjeszti a kötelező biztosítást rokkantság és elhalálozás esetére is. Eredetileg folyó év július elsejére tervezték a törvény életbe lépését, attól azonban annak idején eltekintettek. A törvény rendelkezéseinek gyakorlati alkalmazását most rövid időn belül megkezdik, legalább is erre vall a szociálpolitikai minisztérium tegnap Beeskerekre érkezett határozata, amelyben bizonyos előkészületeket rendel el a törvényben előírt és rokkantságról, valamint elhalálozásról szóló biztosítás bevezetésével kapcsolatban. Az előkészületek egyelőre összeírásból, a munkásbiztosítói tagok és egyúttal rokkantság és halálozás esetére való biztosítás kötelezettjei névsorának összeállításából áll, a hónapig tartó szünet után azonban ez is hatalmas lépést jelent a messzemenő fontosságú, mely szociális érzékre valló törvény gyakorlati keresztülvitele felé.

A szociálpolitikai minisztérium rendelete alapján a becskerekuri munkásbiztosító pénztár is megtette az előkészületeket az előírt összeírás elvégzésére. Felhívtat bocsajtot ki a lakossághoz, amelyben felszólítja a munkaadókat, hogy a munkásbiztosító pénztár által rendelkezésre bocsajtott nyomtatványokon jelentsek be újra az összes alkalmazottakat, tekintet nélkül arra, hogy azt eddig már megtették vagy nem. Miután pedig szükséges, hogy az alkalmazottakról kért adatok valóban pontosak legyenek, fontos az is, hogy a bejelentő lapokat a meghatározott helyen az alkalmazott is aláírja vagy láttamozza. Természe-

tesen a bejelentési kötelezettség csak azokra az alkalmazottakra vonatkozik, akik biztosítási kötelezettség alá esnek és 1925 december 21-én alkalmazásban állnak. A bejelentési határidő nyolc nap, vagyis 1925 december 29-ike. A mulasztáson ért munkaadókat kétezer dinárig terjedhető bírsággal sújtják.

A becskerekuri munkásbiztosító pénztár felhívásával kapcsolatban érdeklődünk a rokkantsági segély nagysága iránt, valamint a haláleset után kifizetésre kerülő segély folyósítása ügyében is és kérdésünkre azt a választ kaptuk, hogy mindkét segély, illetve járandóság csak bizonyos ideig tartó tagság után válik esedékessé. Őt vagy tízévi tagság után tarthat csak valamelyik tag rokkantsági illetményre igényt és az elhaltak hozzátartozói is csak akkor kaphatnak igényt, ha az elhalt hosszabb ideig volt tag, mint amennyit a törvény minimumként előír. Ha a megszabott határidőnél rövidebb idő után következik be a rokkantság vagy halál, az ügy más elbírálás alá tartozik és a segély kiutalása elmarad. Amennyiben azonban megállapítják, hogy a bejelentett tag csak azért esik el az öt jogos megillető nyugdíjtól vagy járandóságtól, mert munkaadója elmulasztotta idejében bejelenteni, az esedékes összegeket mégis kifizetik, minden esetben azonban a mulasztó fél terhére.

A rokkantsági illetmény, valamint az elhalálozási segély nagyságáról és kiutalási módjáról intézkedő szabályrendeletet a munkásbiztosító pénztárak országos központja nemrégiben terjesztette a szociálpolitikai minisztérium elé jóváhagyás végett.

**1200-1800 Din havi kereset**

200 otthon dolgozó varrónőt alkalmazunk állandó munkára „BEGA” hirdető és közvetítő, a főpostával szemben. 2695

A város központjában lévő három **műhelyhelyiség**

melyek üzletnek is alkalmasak, kiadók. Az egyik helyiség azonnal átvehető, a kettő máj. 1 én 2698 Cím a kiadó hivatalban.

Figyelem!

Nagyobb mennyiségű kitűnő zamatu fehér és vörös

érkeztek, melyeket a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából bármely mennyiségben (vagontételekint is) a legolcsóbb áron, utcán át kimérve pedig literenként 10 dinárral árusítok ki. Ugyiszintén saját főzésű kitanó szilva, borovicska-, barack és törkölypatinka is a legolcsóbb áron kapható

Özv. KELLER JÁNOSNÉNÁL, vendéglős Velikibecskekerek, Beogradszka (Écskai) u. 1.

Figyelem!

**KUDRICI BORAIM**

## Kanadába földmunkások és telepes családok.

A kanadai kormány 1926 tavaszára engedélyezte egy bizonyos számú földmunkás és paraszti család kivándorlását.

Az engedélyezett szám kicsiny és azt nem lehet túllépni.

A közelebbi feltételek ingyen megtudhatók a 2557

**Canadian Pacific**

Beograd, Vilzonov trg 107. Zagreb, Petrinjska utca 40.

178-925 szám.

2699

## Bérbeadási hirdetmény.

A velikibecskekerek gör. kel. szerb egyházközség közhírre teszi, miszerint a Karagyorgyev trg (Vásár tér) sarkán ujonnan épült házában levő három modern uri lakás 1925 évi december hó 20-án délután 3 órakor a hitközség irodájában nyilvános árverésen három évre bérbe fog adni. Egyéb feltételek és felvilágosítások megtudhatók ugyancsak ezen irodában naponta d. u. 4-7 óráig.

Velikibecskekerek, 1925 dec. 14.

Mita Petrov, Szvetozár Iszakovity, egyházközsé jegyző, egyházközsé jegyző.

2663

**Becskekerekiek**

a sok divatáru üzlet közül

**miért**

vásárolnak legtöbben a

**ZSIVOJIN TERZIN**

és FIAI-cégnel?

**Azért**

mert e cég raktára és választéka a legnagyobb,

árai a legolcsóbbak!

Flanelkendő db ja 13 — dinár  
Flanelpargét m-je 13 —  
Mosott vászon, fi nomszalu . . . 15 —  
Lilium vászon . . . 16-50  
Nőiszövetek 38, 48 és 88 dinár  
Nőkabátoknak és kosztümnek való, modern kockas 138 és 145 dinár  
Férfiszövet . . . 128 — dinár

**Orient Bioskop** A szünetek alatt elsőrangú „Varieté” zenék.  
Szerdán, dec. 16-án 5, 7 és 9 órákor  
**Az idő pénz**  
Rendes helyárak! Rendes helyárak!  
Film-dráma Grete Reinwald és Alfred Gersch-al a főszerepben, „Fix és Fax” kacagató burlesk 2 felvonásban.  
Továbbá a szünetek alatt a közismert Porosi artistacsoport lép fel állandóan ujszámokkal.  
Jön! Az eredeti Rin-Tin-Tin II-dik filmje.  
Fonószínház: d. e. 10-11/12-ig, d. n. 1-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10-11 óráig, d. n. 2 órákor.



## Karácsonyfák!

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy két vagon 12-5 m. magasságu válogatott karácsonyfa érkezett. Nagyban és kicsinyben a legolcsóbb árban kapható  
2648  
**FEIGG ÁROGY** faárkereskedésében  
Velikibecskerek, Zsitni trg, Dungyerszky sörgyár épület

Dinamó, motor-, villany- és accumulator-  
**szerelést,**  
ir gépjárat, drótnyóvázák készítését a legszebb kivitelben vállalja  
2600 **Indi János**  
Bega-hirdető és közvetítő, a főpostával szemben.

## Megjött a Jézuska!

Gyerekek nézzétek meg karácsonyi játékiállításunkat!

### Karácsonyi elárusítás:

Férfiingek-, divatnyakkendők-, keztük- és harisnyákban.

## Benó Testvérek

ezelőtt Kokits A. F., Vel. Bec. kerek. A „Pillangóhoz”  
Alapított 1870. 177

### Szép választékban raktáron:

Hegedűhurok, nőikalapdiszek, szabó- és kárpitoskellékek.

HALLÓ! HALLÓ! HALLÓ!  
**Karácsonyi gramofonvásár**  
Ha jól és olcsón akar mulatni az ünnepekben, úgy keresse fel a Zsitni trg 8. szám alatt levő  
**LÉDERER-féle** 2670  
mechanikai szaküzletet, ahol a legújabb kiállítású gramofonokat és gramofon-lemezeket találhatja, melyeket gyári áron árúsítok ki.  
Lemez újdonságok: Shimmy, Tangó, Tostrot, Marica grófnő operett, teljes sorozat!  
Vételkényszer nélkül tekintse meg raktáram!

**Automobil**  
ha venni vagy eladni akar, cserélni, kijavítani, regisztrálni, számot, forgalmi engedélyt megszerezni, vagy bármilyen más változást keresztülvinni, forduljon írásban vagy személyesen  
**PROTITY céghez, Noviszád Alekszandra u. 7.** 2658  
**Soffőrök**  
vagy azok, kik óhajtanak azok lenni, gyakorolni és vizsgát letenni, forduljanak a fenti ügyekben utasításért személyesen vagy írásban a  
**PROTITY céghez, Noviszád Alekszandra u. 7.**

## Kronberger Miklós órás

Obala Princeze Jelena 7.

Nagy raktárt tartok inga-, zseb-, faliórákból és ékszerekből  
2687 Rendkívül olcsó árak!

## A t. közönség figyelmébe!

Nagyobb szállítmány saját préselésű  
**kudrici borok**

(fehér, siller és vörös) érkeztek, melyet a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából utcán át kiveve  
**litánként 7 dinárért**  
árúsítok ki.

**Grosz Márton vendéglős**  
Zsitni trg (Buzatér) 2692  
Szombaton és vasárnap este  
halastély borkóstolóval.

**Műhely-** 2644  
és irodahelyiségek bérbevehetőek előnyös fizetési feltételek mellett  
**Bukovac Istvan** tulajdonosnál.

## Tükör-

borító műhely.

Toilett, szekrény, kézi, egyszerű csiszolt tükröket készít, rongált és vakult tükrök javítását és üvegsziszoló munkát vállal mérsékelt áron 2631

**Drobac Szima**

Velikibecskerek. (a szerb templom mellett).

Hogy a nyomasztó pénzügyi viszonyok között

## mindenkinek

lehetővé tegyem az olcsó és elegáns ruházatkodást, mélyen leszállított árak mellett megkezdtem a

## karácsonyi occasio kiárusítást

Saját szücsműhelyemben eredeti szőrmék szakszerű és precíz feldolgozása. Rövid, hosszú (utazó) és városi bundák hölgyek, urak és gyermekek részére. Férfi- és fiúöltönyök készen és mérték utáni megrendelésre. Prima angol és cseh szövetek dus raktára. Precíz szabás, lelkiismeretes kidolgozás.

## FRANK LAJOS

szőrme- és ruhaárúháza

2589 **VELIKIBESKEREK, Aleksandrova (Fő) utca.**

Használja fel a rendkívül kedvező bevásárlási alkalmat.

## Olcsó szőnyeg!

20% árengedményt sikerült a gyártótól kapni.

## Risztity Djoka

divat- és kézműáru-üzletében levő különféle szőnyegekkel álló nagy szőnyegraktár karácsony alkalmával

## rendkívül leszállított árban

lesz kiárusítva. Különösen kérem tisztelt vevőimet, hogy ezt az alkalmat használják ki.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

**OD KOZE**

**Model 1555**

**ZADIN 129,-**

**Bouton**

## Legolcsóbban kaphatók

kötött mellények, harisnyák, nyakkendők, hócipők és rövidárak 2625

**RÖHRICH és KRACKER-cégnél Velikibecskerek,**  
Aleksandrova utca, Fendler-féle fehér ház udvarában.

Kiadja Pleitz Fer. Pálnál